

# Gr 3 Storybook



Mmele o o phepa

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated, or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

**Authors:** Slurry Primary School, Grade 3A, 2022:

Tshireletso Mashilo, Keolebogile Masomako, Bakang Mogapi, Keitumetse Mogapi, Orefile Mogapi, Odirile Mogopodi, Betty Mokwena, Obakeng Moruti, Remofilwe Motsumi, Tshenolo Sedirol, Kagiso Sekgopi, Keamogetswe Sethepo, Ontlametse Tshubi, Onalenna Vaaltuin.

**School:** Slurry Primary School  
**Principal:** Gloria Senatle  
**Teacher:** Tidimalo Makhaya  
**CRC:** Magdeline Novolo  
**Fieldworker:** Lebogang Sekgalo

#### **Illustrators:**

Cover: Ontlametse Tshubi  
Page 1: Keamogetswe Sethepo  
Page 2: Relebogile Masamako  
Page 3: Bakang Mogapi  
Page 4: Kagiso Sekgopi  
Page 5: Tshireletso Mashilo  
Page 6: Tshenolo Sedirol  
Page 7: Remofilwe Motsumi  
Page 8: Obakeng Moruti  
Page 9: Orefile Mogapi

**Font within booklet:** Grade 1 font by Edu-Aid

#### **Translating and**

**Language editing:** Gaoretelelwe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

## Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



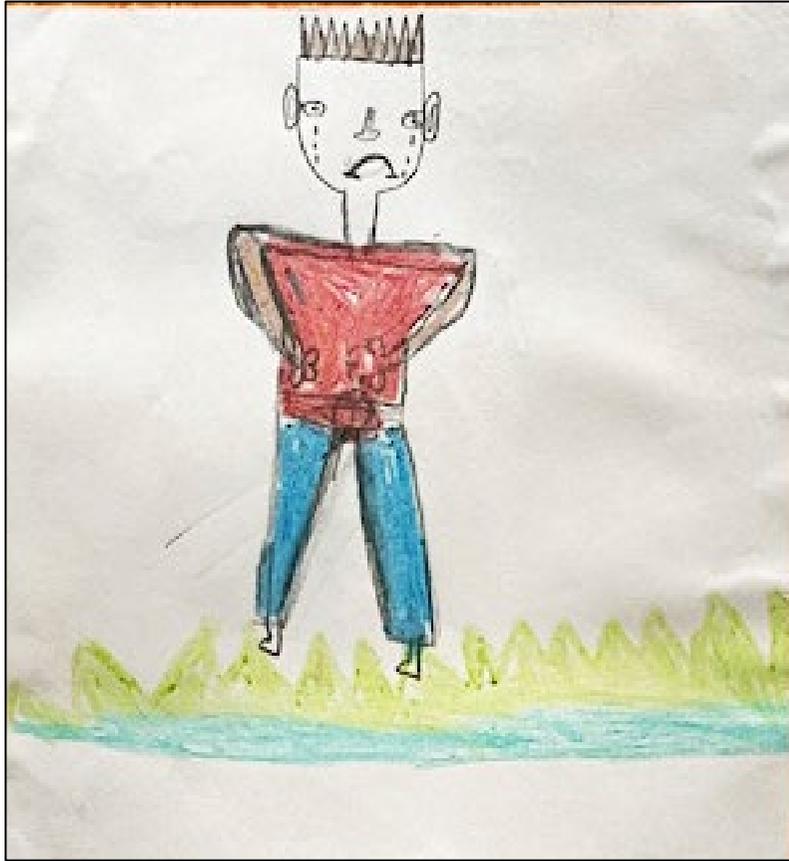
Yo ke Jacob. O  
dingwaga di le  
robongwe. O dula le  
mmaagwe e leng  
Mmapula, ba le babedi.



Mmaagwe Jacob o  
nwa l nnotagi etsatsi  
le letsatsi. Ga a  
apeye, ga a na nako  
ya ngwana. Ga a mo  
tlhapise.



Jacob o nna ka leswe.  
Mme ga a kgone go  
itshoka ka tlala. O ja  
mo matlakaleng. Ga a  
tsene sekolo sentle.



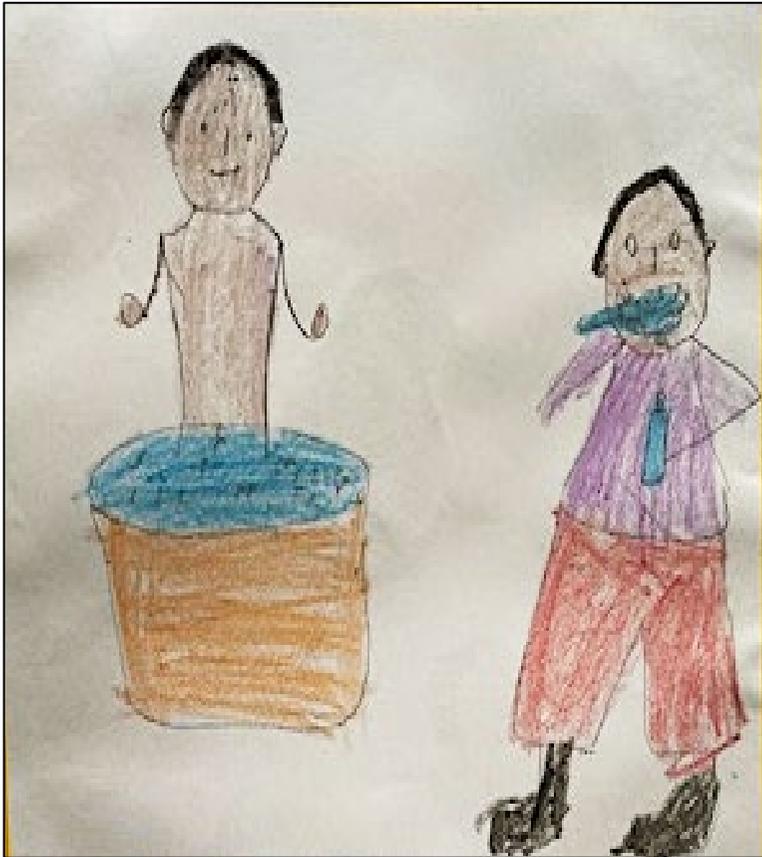
Jacob o simolola go lwala, o jele dijo tse di bodileng. Dimpa tsa gagwe di botlhoko.



Mme wa moagisani a  
kopa Mmapula gore a  
foketse mo nnotaging.  
A tlhokomele ngwana.  
Mmapula a fetoga go  
nna sekai mo  
ngwaneng wa gagwe  
A mo isa tleliniking.



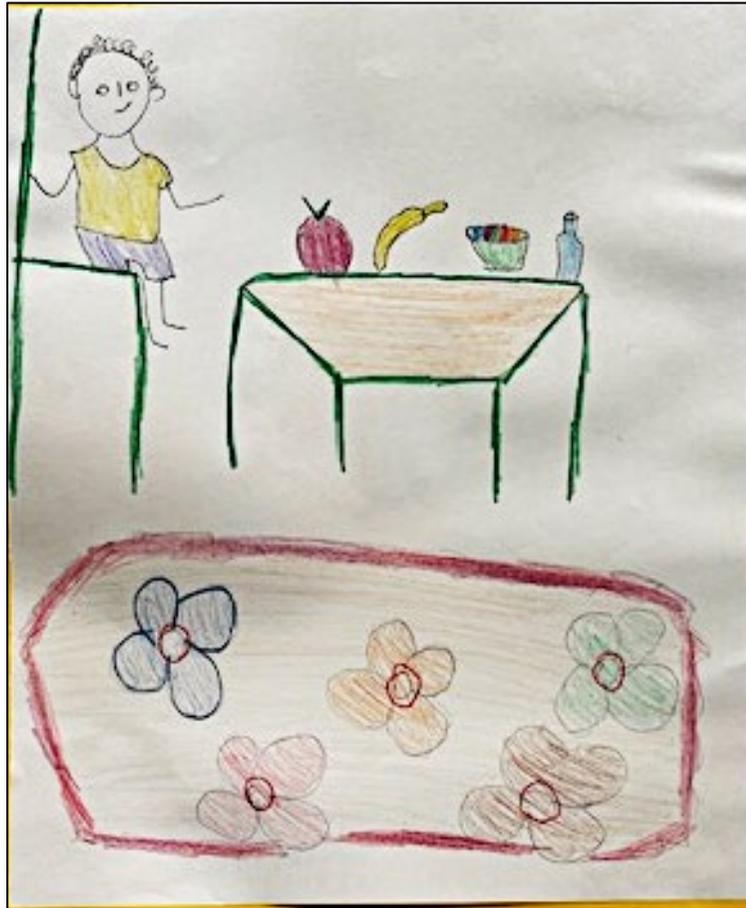
Kwa tleliniking ba mo  
fa melemo. Ba boela  
gae.



Mmaagwe Jacob o  
tsoga phakela, o  
tlhapisa ngwana.  
Jacob o tlhapa meno.



Jacob o ne a simolla  
gonna gwana o phepa



Ke nako ya go ja. Ke  
tlhapa diatla pele ke ja.  
Ke ja dijo tse di agang  
mmele. maungo le  
merogo.



Fa ke sena go  
tshameka le ditsala  
tsaka ke a tlhapa kebe  
ke robala.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

# Mmele o o phepa

Authors:

Slurry Primary School, Gr 3A, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

